

Replacement Parts List
Liste De Pièces De Rechange
Lista De Repuestos

PM041802AV, PM041803AV

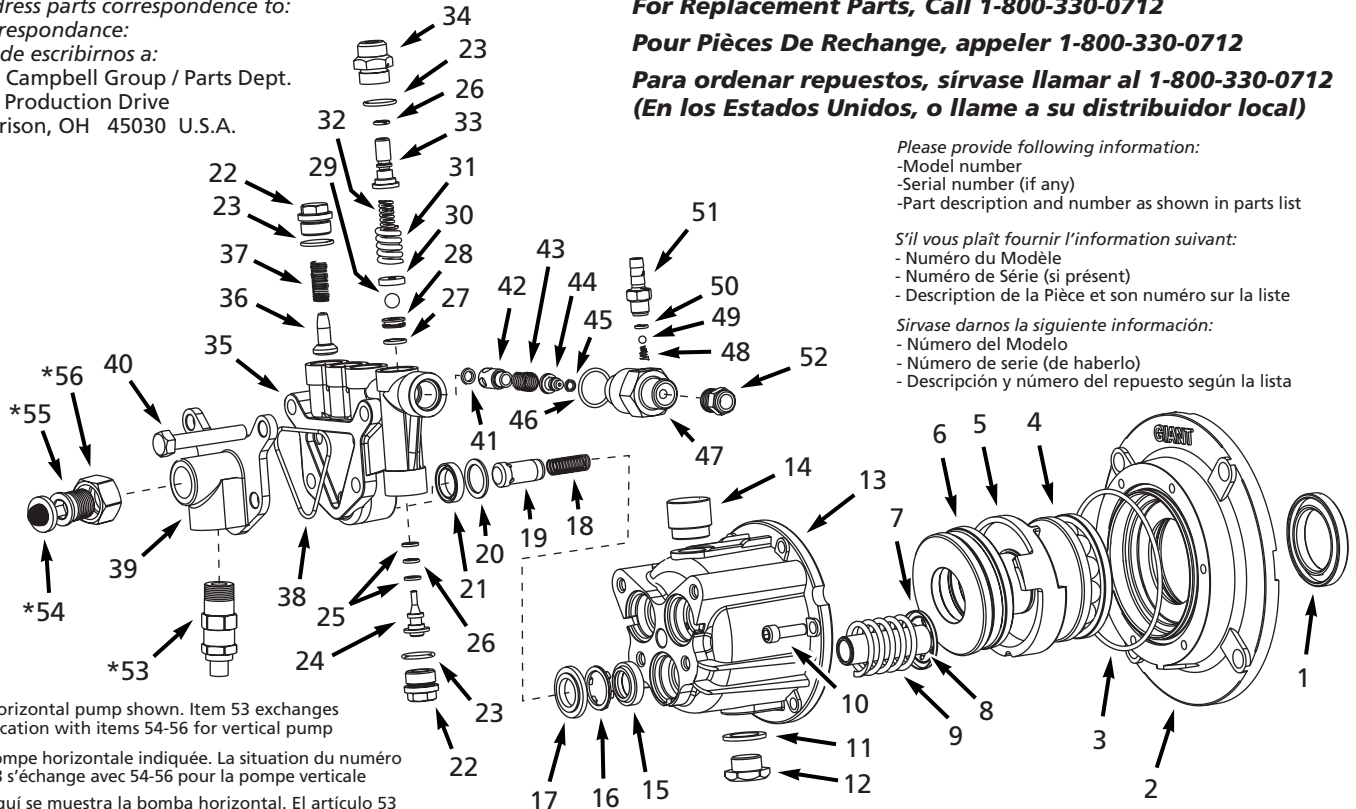
Address parts correspondence to:
Correspondance:
Puede escribirnos a:
The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

For Replacement Parts, Call 1-800-330-0712
Pour Pièces De Rechange, appeler 1-800-330-0712
Para ordenar repuestos, sírvase llamar al 1-800-330-0712
(En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)

Please provide following information:
- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivant:
- Numéro du Modèle
- Numéro de Série (si présent)
- Description de la Pièce et son numéro sur la liste

Sírvase darnos la siguiente información:
- Número del Modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista



* Horizontal pump shown. Item 53 exchanges location with items 54-56 for vertical pump
* Pompe horizontale indiquée. La situation du numéro 53 s'échange avec 54-56 pour la pompe verticale
* Aquí se muestra la bomba horizontal. El artículo 53 intercambia posición con los artículos 54-56 en las bombas verticales.

Ref. No. N° de Ref. No. de Ref.	Description	Description	Descripción	Part Number for Models:		Qty. Qté. Ctd.
				Numero de Pièces pour Modelés: No. de Pieza para Modelos: PM041802AV	PM041803AV	
1	Radial Shaft Seal	Joint d'arbre radial	Sello del eje radial	PM042500SV	PM042500SV	1
2	Adapting Flange	Bride d'attache	Reborde	PM062700SV	PM062700SV	1
3	86 x 2.5 mm O-ring	Joint torique 86 x 2,5 mm	Anillo en O de 86 x 2,5 mm	PM062710SV	PM062710SV	1
4	Rear Bearing	Palier arrière	Balero posterior	PM062720SV	PM062720SV	1
5	Wobble plate	Plaque d'oscillation	Placa oscilante	PM062730SV	PM062740SV	1
6	Front Bearing	Palier avant	Balero delantero	PM062750SV	PM062750SV	1
7	Spring Disk	Disque à ressort	Disco del resorte	PM062760SV	PM062760SV	3
8	16 mm Plunger	Plongeur 16 mm	Pistón de 16 mm	PM062770SV	PM062770SV	3
9	Plunger Spring	Ressort de plongeur	Resorte del pistón	PM062780SV	PM062780SV	3
10	Socket bolt	Boulon de douille	Perno de cabeza hueca	PM062790SV	PM062790SV	6
11	Gasket	Joint d'étanchéité	Empaque	PM044900SV	PM044900SV	1
12	Oil drain plug	Bouchon de vidange d'huile	Tapón el orificio de drenaje	PM044800SV	PM044800SV	1
13	Crankcase housing	Carter	Cubierta de la caja del cigüeñal	PM063050SV	PM062800SV	1
14	Vented cap	Bouchon à événements	Válvula de ventilación	—	PM044700SV	1
15	Oil seal (pack of 3)	Bague d'étanchéité (3)	Sello del sistema de lubricación (paquete de 3)	PM064000SV	PM064000SV	1
16	Plastic push washer	Rondelle-poussoir en plastique	Arandela plástica	PM062820SV	PM062820SV	3
17	Spacer	Entretoise	Separador	PM062830SV	PM062830SV	3
18	Valve spring	Ressort de soupape	Resorte de la válvula	▲	▲	3
19	Guided P-valve	Soupape en P guidée	Válvula tipo P	▲	▲	3
20	Pressure ring	Bague de pression	Anillo de presión	◆	◆	3

Ref. No. N° de Ref.	Description	Description	Descripción	Part Number for Models: Numero de Pièces pour Modelès: No. de Pieza para Modelos:		Qty. Qté. Ctd.
				PM041802AV	PM041803AV	
21	16mm V-Sleeve	Manchon en V, 16 mm	Manga V de 16mm	◆	◆	3
22	Discharge plug	Bouchon de décharge	Tapón del orificio de salida	PM062860SV	PM062860SV	4
23	O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM045900SV	PM045900SV	5
24	Piston	Piston	Pistón	PM062870SV	PM062870SV	1
25	Back-up ring	Bague de soutien	Anillo	●	●	2
26	O-ring	Joint torique	Anillo en O	●	●	2
27	Push-in seat o-ring	Joint torique poussoir de siège	Anillo en O del asiento a presión	●	●	1
28	Push-in seat	Siège poussoir	Asiento a presión	●	●	1
29	8mm Ball	Bille de 8 mm	Bola de 8mm	PM045400SV	PM045400SV	1
30	Washer	Rondelle	Arandela	PM045500SV	PM045500SV	1
31	Adjusting spring	Ressort de réglage	Resorte ajustable	PM045600SV	PM045600SV	1
32	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte a presión	PM045700SV	PM045700SV	1
33	Adjusting screw	Vis de réglage	Tornillo ajustable	PM062900SV	PM062900SV	1
34	Adjusting screw plug	Bouchon de vis de réglage	Tornillo ajustador	PM062910SV	PM062910SV	1
35	Manifold (head)	Collecteur (tête)	Múltiple (culata)	PM062920SV	PM062920SV	1
36	Discharge valve cone	Cône de soupape de décharge	Cono de la válvula de salida	▲	▲	3
37	Discharge valve spring	Ressort de soupape de décharge	Resorte de la válvula de salida	▲	▲	3
38	Triangle o-ring	Joint torique triangulaire	Anillo en O	PM044500SV	PM044500SV	1
39	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida del sistema de succión	PM062950SV	PM062950SV	1
40	Stud bolt	Boulon de goujon	Perno prisionero	PM062960SV	PM062960SV	4
41	Kickback o-ring	Joint torique de recul	Anillo en O del sistema de retroalimentación	PM046300SV	PM046300SV	1
42	Kick back valve cone	Cône de soupape de recul	Cono de la válvula del sistema de retroalimentación	PM046400SV	PM046400SV	1
43	Kick back spring	Ressort de recul	Resorte del sistema de retroalimentación	PM046500SV	PM046500SV	1
44	Nozzle	Buse	Boquilla	PM062970SV	PM062970SV	1
45	Nozzle o-ring	Joint torique de buse	Anillo en O de la boquilla	PM062980SV	PM062980SV	1
46	O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM044300SV	PM044300SV	1
47	Injector retainer	Organe de retenue d'injecteur	Retén del Inyector	PM062990SV	PM062990SV	1
48	Spring	Ressort	Resorte	PM063000SV	PM063000SV	1
49	Ball	Bille	Bola	PM063010SV	PM063010SV	1
50	O-ring	Joint torique	Anillo en O	PM063020SV	PM063020SV	1
51	Hose barb	Barbillon de tuyau	Conector de mangueras	PM063030SV	PM063030SV	1
52	High pressure hose fitting	Raccord de tuyau haute pression	Conector de mangueras de alta presión	PM004711AV	PM004711AV	1
53	Thermal relief valve	Soupape de soulagement thermique	Válvula de relieve térmico	PM063060SV	PM063060SV	1
54	Inlet filter	Filtre d'admission	Filtro de entrada	PM002500AV	PM002500AV	1
55	Nut adapter fitting	Raccord d'adaptateur d'écrou	Conector	PM061000AV	PM061000AV	1
56	Garden hose nut	Écrou de tuyau d'arrosage	Tuerca del conector de mangueras	PM060000AV	PM060000AV	1

SERVICE KITS

JEUX DE PIÈCES POUR LE SERVICE

JUEGOS DE PIEZAS PARA EL SERVICIO

◆	Plunger packing kit (Incl. Ref. No's. 20 & 21) Jeu de garniture de plongeur (Nos. de Réf. 20 et 21 compris) Juego de empaques del pistón (Incl. No's de Ref 20 & 21)PM063070SV	1
▲	Valve kit (Incl. Ref. No's. 18, 19, 36 & 37) Jeu de soupapes (Nos. de Réf. 18, 19, 36 et 37 compris) Juego de válvulas (Incl. No's de Ref. 18, 19, 36 & 37)PM063080SV	1
●	Unloader kit (Incl Ref. No's. 25-29) Jeu de déchargeur (Nos. de Réf. 25-29 compris) Juego de piezas del descargador (Incl No's de Ref. 25-29)PM063090SV	1

TORQUE SPECIFICATIONS

(in-lbs)

SPÉCIFICATIONS DE COUPLE

(kg-cm)

ESPECIFICACIONES DE TORQUES

(kg-cm)

Ref. No.	Description	Torque	N° de Réf.	Description	Couple	Ref. No.	Descripción	Torque
10	Socket bolt	100	10	Boulon de douille	115	10	Perno de cabeza hueca	115
40	Stud bolt	150	40	Boulon	173	40	Perno prisionero	173